

Owner's Manual



Models XHD23L-EU
 XHD26L-EU
 XHD26L-EU-500H
 XHD28L-EU

EN

DE

PL

EN : This product is only suitable for well insulated rooms or occasional use. DE : Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder gelegentliche Verwendung geeignet. FR : Ce produit convient uniquement à des endroits bien isolés ou pour un usage occasionnel. IT : Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per uso occasionale. ES : Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional. NL : Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik. PL : Produkt ten jest odpowiedni wyłącznie do dobrze odizolowanych miejsc lub do okazjonalnego użytku. RO : Acest produs este adecvat exclusiv spaților bine ventilate sau utilizării ocazionale.

CE The product complies with the European Safety Standards and the European Standard Electromagnetic Compatibility (EMC). These cover the essential requirements of EEC Directives.

Table of Contents

	Welcome	3
	IMPORTANT INSTRUCTIONS.....	4
	Specifications	6
	Installation	7
	Operation.....	10
	Maintenance.....	14

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Conventions used in this manual:

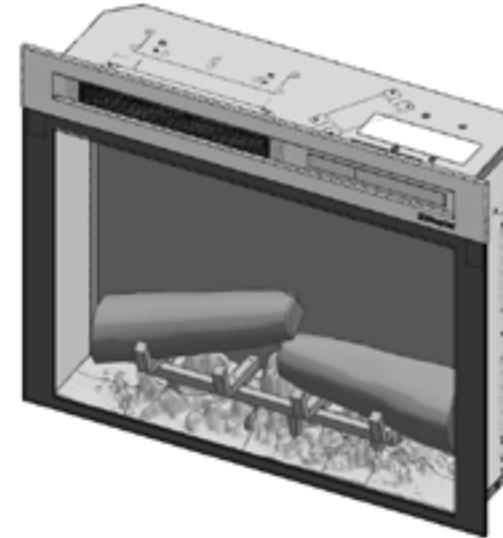
! NOTE: Procedures and techniques considered important enough to emphasize.

⚠ CAUTION: Procedures and techniques which, if not carefully followed, will result in damage to the equipment.

❗ WARNING: Procedures, precautions and techniques which, if not carefully followed, will expose the user to the risk of fire, serious injury, or death.

Welcome

Thank you for purchasing a Dimplex Electric Fireplace.



⚠ CAUTION: Read all instructions and warnings carefully before starting installation. Failure to follow these instructions may result in a possible electric shock or fire hazard and will void the warranty.



NO NEED TO RETURN TO THE STORE

Questions with operation or assembly? Require Parts Information?
Product Under Manufacturer's Warranty?

Please consult your warranty card for our contact details.

⚠️ IMPORTANT INSTRUCTIONS

Read all instructions before using this appliance.

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:

1. If the appliance is damaged, check with the supplier before installation and operation.
2. Do not use outdoors.
3. Do not use in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.
4. Do not locate the appliance immediately below a fixed socket outlet or connection box.
5. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by Children without supervision.
6. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understanding the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
7. Do not use this appliance in series with a thermal control, a program controller, a timer or any other device that switches on the heat automatically, since a fire risk exists when the appliance is accidentally covered or displaced.

⚠️ IMPORTANT INSTRUCTIONS

8. Ensure that furniture, curtains or other combustible material are positioned no closer than 1 metre from the appliance.
9. In the event of a fault unplug the appliance.
10. Unplug the appliance when not required for long periods.
11. Although this appliance complies with safety standards, we do not recommend its use on deep pile carpets or on long hair type of rugs.
12. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
13. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. Keep the supply cord away from the front of the appliance.

⚠️ WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the appliance. Do not place material or garments on the appliance, or obstruct the air circulation around the appliance, for instance by curtains or furniture, as this could cause overheating and a fire risk.

⚠️ WARNING: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

⚠️ CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

Specifications

Technical Information

Model No: XHD23L-EU, XHD26L-EU, XHD26L-EU-500H, XHD28L-EU

Heat Output 230V 240V

Nominal Heat Output	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
---------------------	-----------	-----	---	-----	----

Minimum Heat Output	P_{min}		-		kW
---------------------	-----------	--	---	--	----

Maximum Continuous Heat Output	$P_{max,c}$	1.3	-	1.4	kW
--------------------------------	-------------	-----	---	-----	----

Auxiliary Electricity Consumption

In Standby mode	eI_{SB}	0.35	-	0.35	W
-----------------	-----------	------	---	------	---

with electronic room temperature control

General

Unpack the heater carefully and retain the packaging for possible future use, in the event of moving or returning the fire to your supplier.

The fire incorporates a flame effect, which can be used with or without heating, so that the comforting effect may be enjoyed at any time of the year. Using the flame effect on its own only requires little electricity.

Before connecting the heater check that the supply voltage is the same as that stated on the heater.

Please note: Used in an environment where background noise is very low, it may be possible to hear a sound which is related to the operation of the flame effect. This is normal and should not be a cause for concern.

Electrical Connection

WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

This heater must be used on an AC ~ supply only and the voltage marked on the heater must correspond to the supply voltage.

Before switching on, please read the safety warnings and operating instructions.

Installation

Placement

1. The Dimplex Electric Fireplace does not require any special venting. Make sure there is clearance for air circulation beneath the unit and at least 1/2" behind it.

 **CAUTION:** Do not install the fireplace directly on carpet or similar surfaces which may restrict air flow.

2. Install the unit in an opening with the following minimum dimensions:

Model XHD28

- A 27" (686 mm) wide
- B 31-1/8" (587 mm) high
- C 8" (203 mm) deep

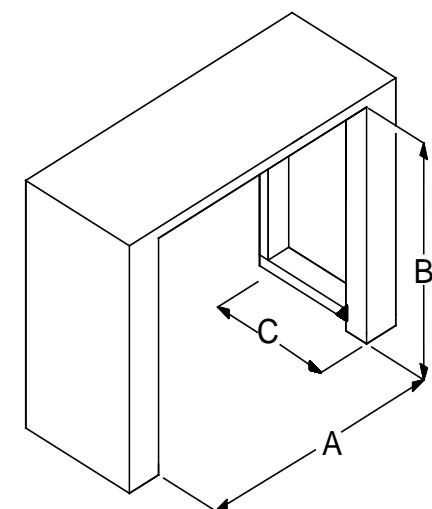
Model XHD26

- A 24-3/8" (619 mm) wide
- B 18-1/2" (470 mm) high
- C 8" (203 mm) deep

Model XHD23

- A 21-1/2" (548 mm) wide
- B 20" (508 mm) high
- C 8" (203 mm) deep

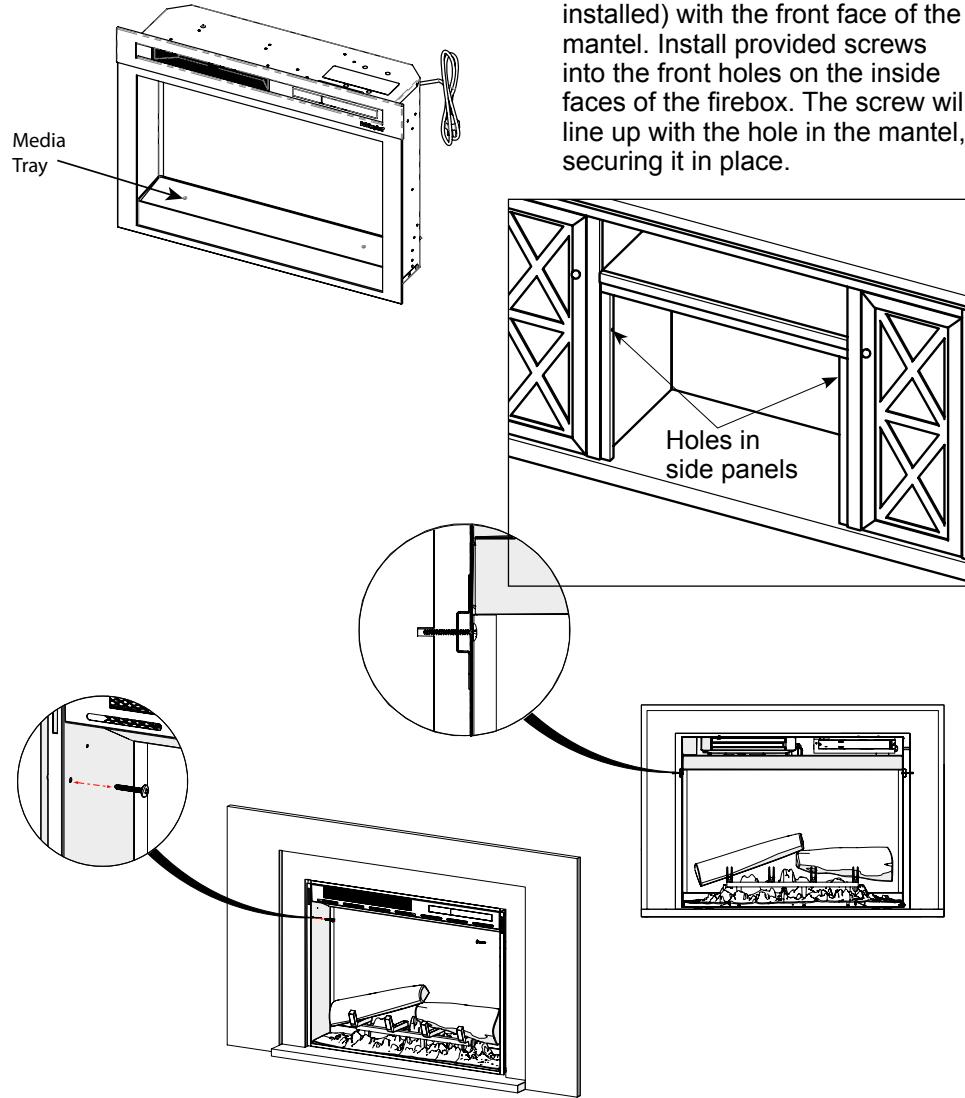
3. If installing the unit in an existing fireplace opening, seal all drafts and vents with a non-fibrous insulation material to prevent any chimney debris from falling onto the unit. Do not install into an existing fireplace opening that is prone to dampness.



Installation

Mounting

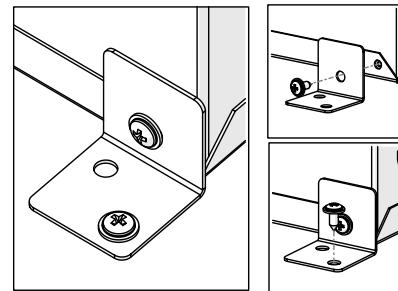
1. If applicable, carefully pour and evenly distribute the supplied media in the media tray of the firebox.



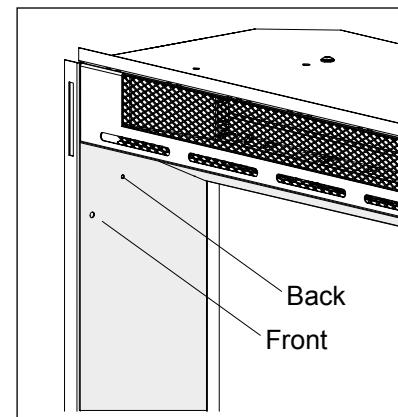
- 2a. If installing into a Dimplex mantel, first check to see if there are holes in the side panels near the top as shown below. If so, align the front of the firebox (without front glass installed) with the front face of the mantel. Install provided screws into the front holes on the inside faces of the firebox. The screw will line up with the hole in the mantel, securing it in place.

Installation

If there are no holes on the side panels of the mantel, remove the screw on the back bottom flange most convenient for securing, and use the L-bracket (provided) to secure the firebox to the mantel.



- 2b. If installing into a custom mantel, or into an existing opening, secure the firebox by inserting an appropriate screw through either the front hole, or back hole on the inside face of the firebox, depending on which location is more appropriate for the installation.



Grounding Instructions

This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug.

The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

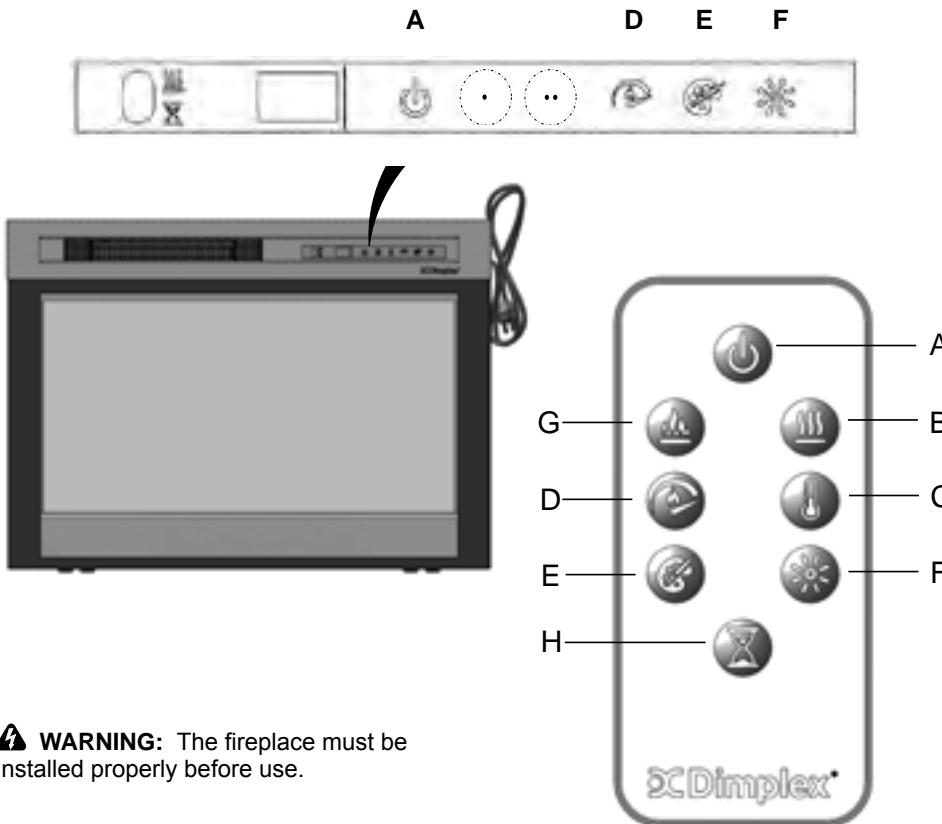
 **DANGER:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product – if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Operation

Touch Panel and Remote Controls

The manual controls for the Dimplex Electric Fireplace are located on the front panel. When not activated, the icons are not visible. Touch the control panel to the right side of the white line to activate the icons. The selected setting displays on the left side of the panel.

A multi-function IR (infrared) remote control also is provided. The remote control has a range of approximately 30 ft (9 m). To operate correctly, the remote control must be pointed toward the front of the in electric fireplace.



WARNING: The fireplace must be installed properly before use.

Operation

	Icon	Function	Description
A		Power	<p>Press to turn unit Off or On.</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit Off Press to turn everything Off. Press again to turn unit On with previous settings. Unit On Press to turn unit On with previous settings. <ul style="list-style-type: none"> If the flame effect was On, the flame will turn on and the previous heat setting will be activated (On or Off). Display will show current heater temperature setting and after 2 sec displays the room temperature. [remote only] If the flame effect was Off, the previous heat setting will be activated (On or Off). [panel only] If the flame effect was Off, the flame will turn on and the previous heat setting will be activated (On or Off)
B		Heat	<ul style="list-style-type: none"> Heat On Press to turn heat On (indicated by 1 short beep). Display will show current heater temperature setting and after 2 sec displays room temperature. Use the Temp icon to change the heater temperature setting. Heat Off Press to turn heat Off (indicated by 1 short beep). <p>NOTE: After the heater is switched off, the fan will continue on for 60 seconds before turning off.</p>
C		Temp	<p>Press multiple times to raise the heater temperature in 1° F (1° C) increments. Display will show current temperature. Temperature range is 62°-78° F (17°-26° C).</p> <p>This feature is active whenever the heat is enabled.</p>

Operation

	Icon	Function	Description
D		Flame Speed	Press multiple times to toggle through flame speeds (minimum, medium, maximum). Display will show current speed number (F1, F2, F3 respectively).
E		Color Themes	Press multiple times to change the media and flame base colors. This feature is active only when the flame effect is On. Display will show theme (t0, t1, t2, etc.) XHD28L, XHD26L or XHD23L (Log Unit) themes: <ul style="list-style-type: none">• Theme t0 - no flame• Theme t1 - Natural (flame base off)• Theme t2 - Red Highlights (flame base red/orange)• Theme t3 - Blue Highlights (flame base blue)
F		Brightness	Press to change the flame and logs brightness. Display will show b3, b1, b2 respectively. <ul style="list-style-type: none">• High• Low• Medium
G		Flame	Press to turn the flame effect On. Press again to turn the flame effect Off.
H		Timer	Press multiple times to change the sleep timer by 0.5 hr from 0.5 hr to 8 hr before turning off. Press again, the remaining time on the timer displays.

Operation

User Modes:

Mode Name /Description	Action (Actions cannot be input by remote control)
Change Celsius ($^{\circ}$ C) to Fahrenheit ($^{\circ}$ F)	Press both Temp Button () and flame speed() on the unit and hold until beep is heard and display flashes. (To revert back to Celsius repeat this action)
Disable / Enable Heat Options	Hold both Heat Button () and Temp Button (), on the unit, for 2 seconds, when the heater has been disabled the display will read "--" and beep. To enable heat repeat this action.

Resetting the Temperature Cutout Switch

Should the heater overheat, an automatic cutout will turn the heater off. It will not come back on without being reset.

To reset the cutout switch, unplug the unit and wait 5 minutes before plugging it back in.

Remote Control

The maximum range of use is ~ 5 metres.

NOTE: It takes time for the receiver to respond to the transmitter.

NOTE: The receiver for the remote control is located in the display, aim the remote control in this direction when inputting commands.

Do not press the buttons more than once within two seconds for correct operation.

Battery Information

1. To activate the remote control remove the clear battery isolation strip at the base of the remote control, which is used to ensure your remote control reaches you fully charged.
2. To replace the remote control battery, turn over the remote control, and follow the diagram embossed on the remote control

Maintenance

⚠ WARNING: ALWAYS DISCONNECT FROM THE POWER SUPPLY BEFORE ATTEMPTING ANY MAINTENANCE.

Light Emitting Diode

This fire is fitted with LED (Light Emitting Diode) lamps. These LED lamps are maintenance-free and should not require replacing during the life of the product.

Cleaning

⚠ WARNING: ALWAYS DISCONNECT FROM THE POWER SUPPLY BEFORE CLEANING THE HEATER.

For general cleaning use a soft clean duster – never use abrasive cleaners. The glass viewing screen should be cleaned carefully with a soft cloth.

DO NOT use proprietary glass cleaners.

To remove any accumulation of dust or fluff the soft brush attachment of a vacuum cleaner should occasionally be used to clean the outlet grille of the fan heater.

WARNING: do not operate the product without the grille and outer glass in position as this may effect the operation of the heater.

Recycling

For electrical products sold within the European Community. At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.



After Sales Service

Should you require after sales service or should you need to purchase any spares, please contact the retailer from whom the appliance was purchased or contact the service number relevant to your country on the warranty card.

Please do not return a faulty product to us in the first instance as this may result in loss or damage and delay in providing you with a satisfactory service. Please retain your receipt as proof of purchase.

Inhaltsverzeichnis

	Herzlich willkommen.....	16
	WICHTIGE ANWEISUNGEN	17
	Technische Daten	19
	Installation	20
	Betrieb	23
	Wartung	27

BITTE BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE

In dieser Anleitung verwendete Begriffe:

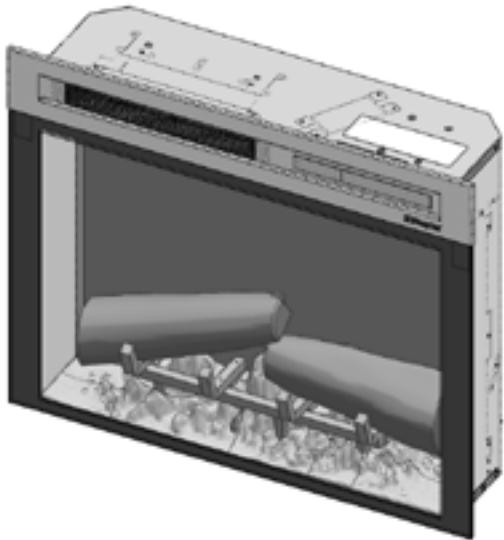
! HINWEIS: Prozesse und Verfahren, die als wichtig erachtet und deshalb speziell hervorgehoben werden.

! VORSICHT: Prozesse und Verfahren, die zu einer Beschädigung der Ausrüstung führen, wenn sie nicht genau beachtet werden.

! VORSICHT: Prozesse, Vorsichtsmaßnahmen und Verfahren, die ein Brandrisiko darstellen und beim Benutzer zu ernsthaften Verletzungen mit möglicher Todesfolge führen können, wenn sie nicht genau beachtet werden.

(i) Herzlich willkommen

Danke für den Erwerb dieser elektronischen Dimplex-Feuerstelle.



⚠ VORSICHT: Lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise vor der Installation sorgfältig durch. Bei einer Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann es zu Stromschlägen oder Bränden kommen, und die Garantie wird ungültig.



KEINE NOTWENDIGKEIT, ZUM LADEN ZURÜCKZUKEHREN

Fragen zu Betrieb oder Zusammenbau? Informationen zu Teilen benötigt?
Unterliegt das Produkt der Herstellergarantie?

Bitte konsultieren Sie Ihre Garantiekarte für unsere Kontaktdaten.

⚠ WICHTIGE ANWEISUNGEN

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät benutzen.

Bei der Benutzung von elektrischen Anwendungen sollten stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, um das Risiko für Feuer, Stromschlag oder die Verletzung von Personen einschließlich Folgendem zu vermeiden:

1. Wenn das Gerät beschädigt ist, sprechen Sie vor der Installation und vor dem Betrieb mit dem Lieferanten.
2. Nicht im Außenbereich verwenden.
3. Nicht in der Umgebung von Bädern, Duschen oder Schwimmbecken verwenden.
4. Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter eine Steckdose oder eines Anschlusskastens.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren betrieben werden sowie von Personen, die verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten haben oder keine Erfahrung oder Wissen haben, wenn sie die Aufsicht für den sicheren Betrieb eines Gerätes oder Anweisungen erhalten haben und die potentiellen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.
6. Kinder unter 3 Jahren sollten von dem Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie sind stets beaufsichtigt. Kinder ab 3 Jahre und weniger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur an- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen Betriebsposition aufgestellt und installiert wurde und wenn sie die Aufsicht für den sicheren Betrieb eines Gerätes oder Anweisungen erhalten haben und die potentiellen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren oder reinigen oder Wartungsarbeiten vornehmen.
7. Das Gerät nicht zusammen mit einer Wärmeregelung, einer Programmsteuerung, einer Zeitschaltuhr oder einem anderen Gerät in Reihe schalten, mit dem die Wärmequelle automatisch geschaltet wird. Bei

WICHTIGE ANWEISUNGEN

versehentlicher Blockierung oder Verstellung des Heizgeräts besteht Brandgefahr.

8. Stellen Sie sicher, dass sich Möbel, Vorhänge oder andere brennbare Materialien nicht näher als 1 Meter vom Gerät befinden.
9. Sollte ein Fehler auftreten, bitte das Gerät ausstecken.
10. Stecken Sie das Gerät aus, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
11. Obwohl dieses Gerät den gängigen Sicherheitsstandards unterliegt, empfehlen wir, das Gerät nicht auf Teppichen mit langen Fasern bzw. Bettvorlegern zu verwenden.
12. Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.
13. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder Dienstleister oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
14. Halten Sie das Stromkabel vom vorderen Teil des Geräts fern.

 VORSICHT: Um ein Überhitzen zu verhindern, darf das Gerät nicht bedeckt werden. Keine Materialien oder Textilien auf das Gerät legen oder den Luftfluss um das Gerät herum beeinträchtigen, beispielsweise durch Vorhänge oder Möbelstücke, da dies zu einer Überhitzung des Geräts führen und Brandgefahr verursachen kann.

 VORSICHT: Um Gefahren aufgrund unbeabsichtigter Zurücksetzung des Thermoauslösers zu vermeiden, darf das Gerät nicht an ein externes Schaltgerät angeschlossen werden, wie etwa ein Zeitschaltgerät oder an einen Stromkreis, der regelmäßig von der Stromversorgung an- und ausgeschaltet wird.

 VORSICHT: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Besondere Vorsicht ist bei der Anwesenheit von Kindern und verletzlichen Personen erforderlich.

Technische Daten

Technische Informationen

Modell-Nr.: XHD23L-EU, XHD26L-EU, XHD26L-EU-500H, XHD28L-EU

Wärmeleistung 230V 240V

Nomineller Wärmeleistung	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
Minimale Wärmeleistung	P_{Min}		-		kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{Max,c}$	1.3	-	1.4	kW

Nebenelektrizitätsverbrauch

Im Standby-Modus	el_{SB}	0.35	-	0.35	W
------------------	-----------	------	---	------	---

Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle

Allgemein

Den Heizofen vorsichtig aus der Verpackung nehmen und die Verpackung für etwaige Wiederbenutzung aufheben, z. B. für Umzug oder Rücksendung zum Hersteller.

Das Feuer beinhaltete einen Flammeneffekt, der mit oder ohne Heizfunktion für eine gemütliche Atmosphäre das ganze Jahr über genutzt werden kann. Wird nur der Flammeneffekt genutzt, bedarf dies nur einer geringen Strommenge.

Bevor Sie das Heizgerät anstecken, stellen Sie sicher, dass Ihre Stromspannung jener entspricht, die auf dem Heizgerät angegeben ist.

Bitte beachten: In leisen Umgebungen ist ein hörbares Geräusch des Geräts möglich, welches vom Betrieb des Flammeneffekts herrührt. Dies ist normal und stellt kein Problem dar.

Elektrische Verbindung

VORSICHT: DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN

Dieses Heizgerät darf nur über ein Wechselstromnetz betrieben werden und die auf dem Heizgerät angegebene Voltzahl muss der Stromvoltzahl entsprechen.

Vor dem Anschalten bitte die Sicherheitswarnungen und das Betriebshandbuch durchlesen.

Installation

Aufstellung

1. Die elektronische Dimplex-Feuerstelle bedarf keiner speziellen Belüftung. Stellen Sie sicher, dass unter dem Gerät ein Zwischenraum vorhanden ist, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.

⚠ VORSICHT: Installieren Sie den Kamin nicht direkt auf einem Teppich oder ähnlichen Oberflächen, die die Luftzirkulation beeinträchtigen können.

2. Stellen Sie das Ort in einem Bereich mit den folgenden Mindestabmessungen auf:

Model XHD28

- A 27" (686 mm) breit
- B 31-1/8" (587 mm) hoch
- C 8" (203 mm) tief

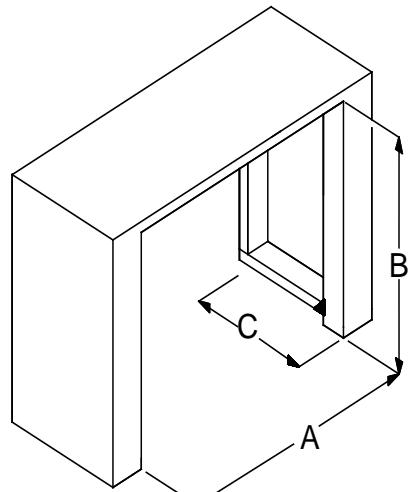
Model XHD26

- A 24-3/8" (619 mm) breit
- B 18-1/2" (470 mm) hoch
- C 8" (203 mm) tief

Model XHD23

- A 21-1/2" (548 mm) breit
- B 20" (508 mm) hoch
- C 8" (203 mm) tief

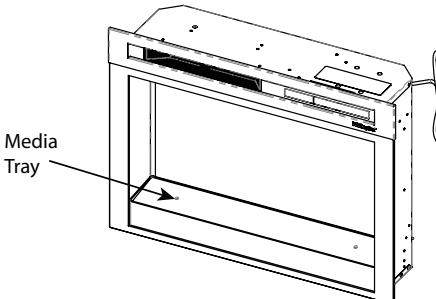
3. Wenn Sie das Gerät an einer bereits bestehenden Feuerstelle installieren, versiegeln Sie alle Luftzulässe mit nicht-fibrösem Isoliermaterial, um zu verhindern, dass Abfälle vom Schronstein auf das Gerät fallen. Installieren Sie das Gerät nicht in einer bestehenden Kaminöffnung, die zu Feuchtigkeit neigt.



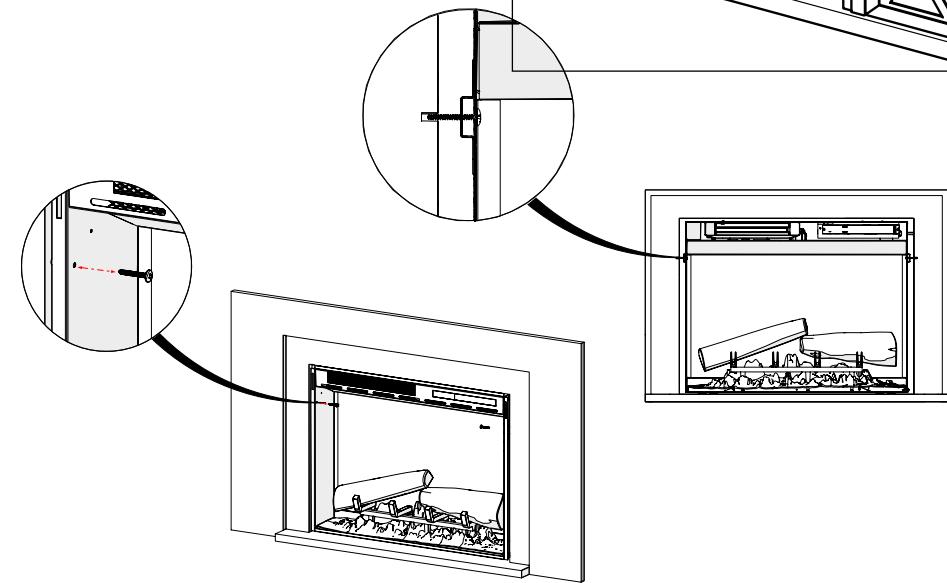
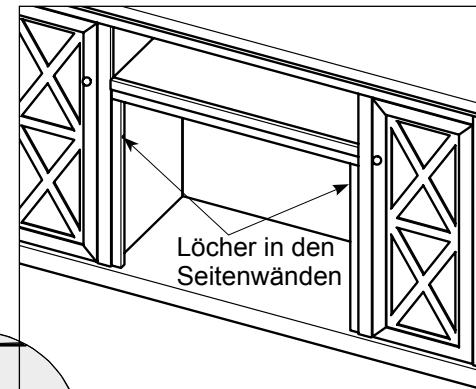
Installation

Montage:

1. Falls zutreffend, gießen Sie das mitgelieferte Medium in den Medieneinschub des Kamins und verteilen Sie dieses gleichmäßig.

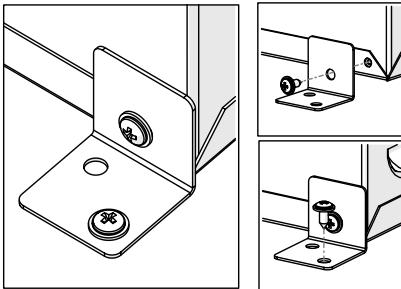


- 2a. Wenn Sie einen Dimplex-Kaminsims installieren, prüfen Sie zuerst, ob es im oberen Bereich Löcher in den Seitenwänden gibt wie unten gezeigt. Ist dies der Fall, richten Sie die Feuerkammer (ohne Gas) an der vorderen Fläche des Kaminsims aus. Bringen Sie die mitgelieferten Schrauben in den Frontlöchern an den Innenseiten des Feuergehäuses an. Die Schraube befindet sich nun an der richtigen Stelle im Kaminsims, wodurch dieser befestigt wird.

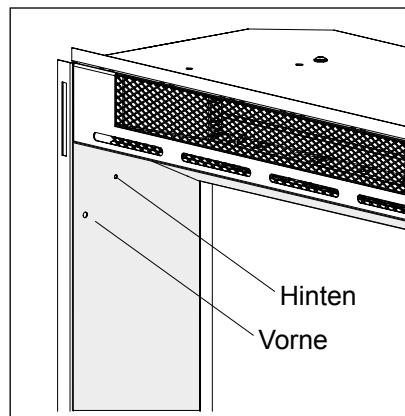


Installation

Wenn es an den Seitenflächen des Kaminsims keine Löcher gibt, entfernen Sie die Schraube am hinteren unteren Flansch, die sich am besten für die Befestigung eignet und verwenden Sie eine L-Schelle (mitgeliefert), um die Feuerkammer mit dem Kaminsims zu verbinden.



2b. Wenn Sie einen herkömmlichen Sims zur oder eine bereits bestehende Öffnung zur Installation nutzen, sichern Sie die Feuerkammer, indem Sie eine passende Schraube entweder durch das vordere oder hintere Loch auf der Innenseite der Feuerkammer einführen. Achten Sie dabei darauf, welche Stelle sich für die Installation besser eignet.



Hinweise zur Erdung

Das Gerät muss geerdet sein. Im Falle einer Fehlfunktion oder eines Defekts bietet die Erdung Schutz vor einem elektrischen Schlag. Das Produkt ist mit einem Erdungsleiter und einem Erdungsstecker ausgestattet.

Der Stecke muss an eine entsprechende Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Vorschriften installiert und geerdet wurde.

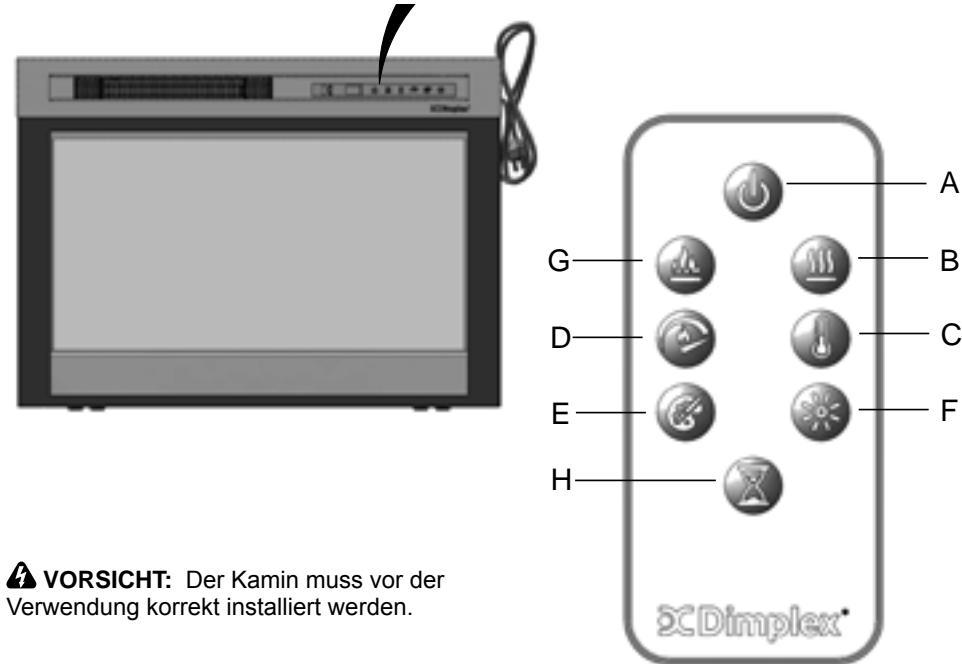
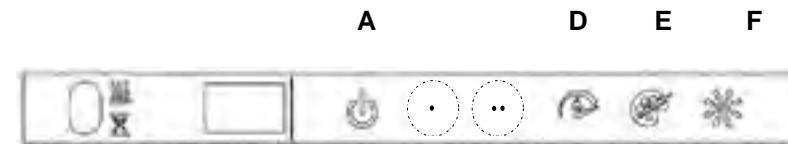
ACHTUNG!: Eine nicht-sachgemäßer Anschluss des Geräts kann zu einem elektrischen Schlag führen. Fragen Sie bei einem Fachmann nach, wenn Sie nicht sicher sind, ob das Gerät korrekt geerdet ist. Hantieren Sie nicht am mit dem Gerät mitgelieferten Stecker. Wenn er nicht in die Steckdose passt, lassen Sie von einem Fachmann eine passende Steckdose installieren.

Betrieb

Touch-Panel und Fernbedienungen

Die manuelle Bedienung des Dimplex-Geräts erfolgt über das vordere Bedienfeld. Falls nicht aktiviert, sind die Icons nicht sichtbar. Berühren Sie das Bedienfeld auf der rechten Seite der weißen Linie, um die Icons zu aktivieren. Die ausgewählte Einstellung wird auf der linken Seite des Bedienfelds angezeigt.

Eine Multifunktions-Fernbedienung ist ebenfalls vorhanden. Die Fernbedienung hat eine Reichweite von ca. 9 m. Damit die Fernbedienung richtig funktioniert, muss sie auf die Vorderseite des Geräts gerichtet werden.



VORSICHT: Der Kamin muss vor der Verwendung korrekt installiert werden.

Betrieb

Symbol	Funktion	Beschreibung
A 	Einschalten	<p>Drücken, um das Gerät ein- oder abzuschalten.</p> <ul style="list-style-type: none"> Gerät aus Drücken Sie die Taste, um alles auszuschalten. Erneut drücken, um mit den Einstellungen von zuvor einzuschalten. Gerät ein Drücken, um mit den vorherigen Einstellungen einzuschalten. <ul style="list-style-type: none"> - Wenn der Flammeffekt aktiviert war, wird die Flamme sichtbar und die vorherige Heizeinstellung wird aktiviert (ein oder aus). Das Display zeigt die aktuelle Heiztemperatur-Einstellung und nach zwei Sekunden erscheint die Raumtemperatur. - [nur Fernsteuerung] Wenn der Flammeneffekt eingeschaltet war, wird die vorherige Heizeinstellung (an oder aus) aktiviert. - [nur Bedienfeld] Wenn der Flammeffekt deaktiviert war, wird dieser nun aktiviert und die vorherige Wärme-Einstellung wird wieder übernommen (An oder Aus)
B 	Heizen	<ul style="list-style-type: none"> Wärmefunktion an Drücken Sie die Taste, um die Heizung mit der Fernbedienung einzuschalten (angezeigt durch 1 kurzen Piepton). Das Display zeigt die aktuelle Heiztemperatur-Einstellung und nach 2 Sekunden wird die Raumtemperatur angezeigt. Verwenden Sie das Temperatur hoch/runter-Symbol, um die Heizelementtemperatur zu ändern. Wärmefunktion aus Drücken Sie die Taste, um die Heizung einzuschalten (angezeigt durch 1 kurzen Piepton). <p>HINWEIS: Nachdem die Heizung ausgeschaltet wurde, bleibt das Gebläse noch 60 Sekunden lang eingeschaltet, bevor es dann ebenfalls ausgeschaltet wird.</p>

Betrieb

Symbol	Funktion	Beschreibung
C 	Temperatur	<p>Mehrfach drücken, um die Temperatur des Heizeräts in Schritten von 1 °F (1 °C) zu erhöhen. Das Display zeigt die aktuelle Temperatur. Der Bereich umfasst 62° - 78 °F (17°-26 °C)</p> <p>Diese Funktion ist immer aktiv, wenn die Heizung aktiviert ist.</p>
D 	Flammgeschwindigkeit	<p>Mehrmals drücken, um durch die Flammgeschwindigkeiten zu navigieren (Minimum, Medium Maximum). Das Display zeigt die aktuelle Geschwindigkeitsstufe (F1, F2 oder F3).</p>
E 	Lichtfarbenauswahl	<p>Mehrmals drücken, um die Lichtfarben zu ändern. (Diese Funktion steht nur zur Verfügung, während der Flammeneffekt eingeschaltet ist.) Das Display zeigt die Art der Lichtfarben (t0, t1, t2, etc.)</p> <p>XHD28L, XHD26L or XHD23L (Log Unit) Effekte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Theme t0 - keine Flamme • Effekt t1 - natürlich (Flammbasis aus) • Effekt t2 - rote Highlights (Flammbasis rot/orange) • Effekt t3 - Blaue Highlights (Flammbasis blau)
F 	Helligkeit	<p>Drücken, um Flamme und Helligkeit des Brennmediums zu ändern. Am Display wird entweder b3, b1 oder b2 angezeigt</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hoch • Niedrig • Mittel
G 	Flammen	<p>Drücken, um den Flammeffekt zu aktivieren Drücken Sie die Taste erneut, um alles auszuschalten.</p>
H 	Schaltuhr	<p>Drücken Sie mehrmals, um den Sleep-Timer in Schritten von 0,5 Std. auf 0,5 Std. bis 8,0 Std. einzustellen, bevor er abschaltet. Erneut drücken, dann wird die verbleibende Zeit auf dem Display angezeigt.</p>

Betrieb

Benutzermodi:

Modusname/ Beschreibung	Action (Actions cannot be input by remote control)
Change Celsius (°C) to Fahrenheit (°F) ändern	Die Temperatur-Taste () und Flammgeschwindigkeit () auf dem Gerät drücken und halten, bis ein Piepton ertönt und das Display blinkt. (Wiederholen, um zu Celsius zurückzukehren)
Wärmeoptionen deaktivieren/aktivieren	Halten Sie die Heiztaste () und Temeraturtaste () auf dem Gerät für 2 Sekunden gedrückt, wenn die Heizung deaktiviert wurde, ist auf dem Display „---“ zu sehen und ein Piepton ist zu hören. Wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie die Wärmefunktion aktivieren möchten.

Zurücksetzen des Temperatur-Cutoff-Schalters

Wenn das Gerät überhitzt, wird es automatisch abgedreht. Es dreht sich nicht wieder auf, bis es wieder zurückgesetzt wird.

Um den Schalter zurückzusetzen, stecken Sie das Gerät aus und warten Sie 5 Minuten, bevor Sie es wieder einstecken.

Fernbedienung

Die maximale Reichweite beträgt ca. 5 Meter.

HINWEIS: Der Receiver benötigt Zeit, um auf den Transmitter zu reagieren.

HINWEIS: Der Receiver für die Fernbedienung befindet sich im Display. Halten Sie die Fernbedienung bei der Eingabe in diese Richtung.

Für eine korrekte Funktionsweise sollten die Tasten nicht öfter als einmal in zwei Sekunden gedrückt werden.

Batterien

1. Entfernen Sie den transparenten Batterieschutz auf der Unterseite der Fernbedienung. Der Batterieschutz gewährleistet, dass Sie die Fernbedienung in einem vollen Ladezustand erhalten.

2. Zum Wechsel der Batterien drehen Sie die Fernbedienung um und befolgen Sie die Anweisungen des aufgeprägten Symbols.

Wartung

⚠️ VORSICHT: VOR DURCHFÜHRUNG VON WARTUNGSARBEITEN AM HEIZGERÄT IST UNBEDINGT DER NETZSTECKER ZU ZIEHEN.

LED

Das Gerät ist mit LED-Lampen ausgestattet. Diese LED-Lampen sind wartungsfrei und müssen während der Lebensdauer des Produkts nicht ersetzt werden.

Reinigung

⚠️ VORSICHT: VOR DER REINIGUNG DES HEIZGERÄTS IST UNBEDINGT DER NETZSTECKER ZU ZIEHEN.

Zur allgemeinen Reinigung ein weiches, sauberes Staubtuch verwenden. Niemals mit aggressiven Reinigern behandeln. Das Glassichtfenster ist vorsichtig mit einem weichen Tuch zu reinigen.

Verwenden Sie keine speziellen Glasreiniger

Zum Entfernen von Staub oder Flusen vom Wärmeabzugsgitter des Heizgeräts kann von Zeit zu Zeit der weiche Bürstenaufschlag des Staubsaugers verwendet werden.

VORSICHT: Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Grill oder Glasscheibe. Andernfalls kann es zu Funktionsstörungen des Heizgeräts kommen.

Entsorgung

Elektrische Geräte, die in der Europäischen Gemeinschaft vertrieben werden: Das Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Haushmüll entsorgt werden. Bitte bei den entsprechenden Einrichtungen recyceln. Bitte holen Sie Rat bei Ihren örtlichen Behörden oder Ihrem Einzelhändler für Ihr Land ein.



After-Sales-Service

Wenn Sie Serviceleistungen benötigen oder Ersatzteile kaufen möchten, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder rufen Sie die auf dem Garantieschein angegebene Servicenummer für Ihr Land an.

Bitte senden Sie defekte Geräte zunächst nicht an uns, da diese verloren gehen oder beschädigt werden und Verzögerungen bei der Bereitstellung zufriedenstellender Serviceleistungen unsererseits entstehen können. Bitte verwahren Sie Ihre Kaufquittung als Beleg.

 Witamy	81
 WAŻNE ZALECENIA	82
 Dane techniczne.....	84
 Montaż	85
 Użytkowanie	88
 Konserwacja.....	92

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Konwencje używane w tej instrukcji:

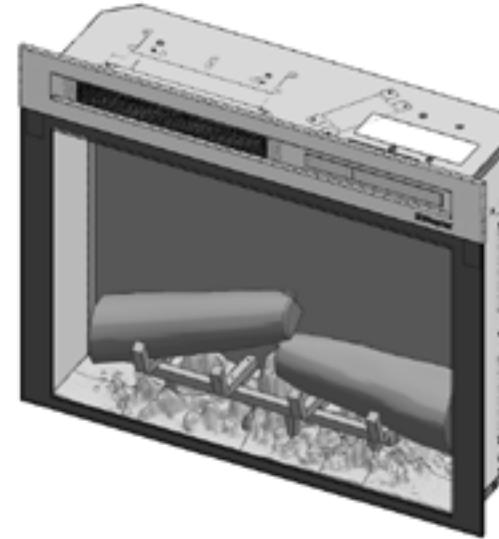
 **UWAGA:** Procedury i techniki uznane za wystarczająco ważne, aby je podkreślić.

 **PRZESTROGA:** Procedury i techniki, które w przypadku niezastosowania się do nich mogą skutkować uszkodzeniem urządzeń.

 **OSTRZEŻENIE:** Procedury, środki ostrożności i techniki, które w przypadku niezastosowania się do nich mogą skutkować pożarem, poważnymi urazami lub śmiercią.

Witamy

Dziękujemy za zakupienie kominka elektrycznego Dimplex.



 **PRZESTROGA:** Przed przystąpieniem do instalacji należy uważnie przeczytać wszystkie zalecenia i ostrzeżenia. Niezastosowanie się do tych zaleceń może skutkować porażeniem prądem, pożarem i utratą gwarancji.



BRAK KONIECZNOŚCI ZWRACANIA DO SKLEPU

Pytania dotyczące użytkowania lub montażu? Czy potrzebujecie Państwo informacje na temat części?
Czy produkt objęty jest gwarancją producenta?

Nasze szczegółowe dane kontaktowe znajdują się na karcie gwarancyjnej.

WAŻNE ZALECENIA

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji.

Podczas użytkowania urządzeń elektrycznych należy zawsze stosować środki ostrożności celem zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia lub innych urazów, opisane niżej:

1. W przypadku gdy urządzenie jest uszkodzone, przed przystąpieniem do instalacji i użytkowania, należy skontaktować się z dostawcą.
2. Nie używać na świeżym powietrzu.
3. Tego urządzenia nie wolno używać w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica ani basenu.
4. Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio pod zamontowanymi na stałe gniazdkiem lub skrzynką rozdzielczą.
5. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku 8 i więcej lat oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi, nie posiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że robią to pod nadzorem, zostały odpowiednio poinstruowane i rozumieją związek z tym zagrożenia. Produktu nie należy dawać dzieciom do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować produktu samodzielnie, bez nadzoru.
6. Dzieci poniżej 3. roku życia nie powinny przebywać w pobliżu produktu bez stałego nadzoru. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą tylko włączać lub wyłączać prawidłowo zamontowane urządzenie, jeśli znajdują się pod opieką lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz będą świadome związków z tym zagrożeń. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny podłączać do gniazdka, regułować, czyścić ani konserwować urządzenia.
7. Nie wolno łączyć urządzenia szeregowo z regulatorami temperatury, sterownikami programowalnymi, zegarowymi lub innymi akcesoriami, które automatycznie włączają grzejnik, ponieważ może to spowodować pożar w przypadku zakrycia lub przemieszczenia urządzenia.

WAŻNE ZALECENIA

8. Upewnić się, że meble, firanki, lub inne materiały łatwopalne znajdują się nie bliżej niż 1 metr od urządzenia.
9. W przypadku awarii odłączyć urządzenie od gniazda sieciowego.
10. Odłączyć urządzenie od gniazda sieciowego jeżeli nie będzie używane przez dłuższy czas.
11. Mimo że urządzenie spełnia normy bezpieczeństwa, nie zalecamy jego użytkowania na grubych dywanach lub chodnikach z długim włosiem.
12. Urządzenie należy ustawić w taki sposób, aby zapewnić łatwy dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.
13. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta lub zakład serwisowy albo inną osobę wykwalifikowaną, celem wyeliminowania zagrożeń.
14. Przewód zasilający należy trzymać z dala od przedniej części urządzenia.

 **OSTRZEŻENIE:** Nie należy zakrywać urządzenia, aby uniknąć jego przegrzania. Nie umieszczać materiału lub odzieży na urządzeniu ani nie zasłaniać obiegu powietrza wokół urządzenia, na przykład zasłonami lub meblami, ponieważ może to spowodować przegrzanie i ryzyko pożaru.

 **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć zagrożenia na skutek przypadkowego zresetowania bezpiecznika cieplnego, urządzenia nie można podłączać do zasilania za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia sterującego, takiego jak wyłącznik zegarowy, lub podłączać do obwodu regularnie włączanego i wyłączanego przez operatora sieci.

 **UWAGA:** Niektóre części urządzenia mogą się mocno nagrzewać, co może spowodować oparzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę na dzieci lub osoby wrażliwe przebywające w pobliżu urządzenia.

Dane techniczne

Informacje techniczne

Numer modelu: XHD23L-EU, XHD26L-EU, XHD26L-EU-500H, XHD28L-EU

Moc grzejna 230 V 240V

Znamionowa moc grzejna	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
Minimalna moc grzejna	P_{min}		-		kW
Maksymalna ciągła moc grzejna	$P_{maks.c}$	1.3	-	1.4	kW

Dodatkowe zużycie energii

W trybie oczekiwania	el_{SB}	0.35	-	0.35	W
----------------------	-----------	------	---	------	---

z elektroniczną kontrolą temperatury pokojowej

Informacje ogólne

Ostrożnie rozpakuj grzejnik, zachowaj opakowanie do użycia w przyszłości, na wypadek przeprowadzki lub zwrotu do dostawcy.

Komitek jest wyposażony w tzw. efekt płomienia, który można stosować przy włączonym lub wyłączonym grzaniu. Dzięki temu można z niego korzystać przez cały rok. Sam efekt płomienia zużywa bardzo niewielką ilość energii.

Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy wartość napięcia zasilania jest identyczna z wartością podaną na urządzeniu.

Uwaga: W przypadku używania kominka w miejscu o bardzo niskim poziomie hałasu może być słyszalny dźwięk związany z działaniem efektu płomienia. Jest to normalny objaw i nie powinien budzić niepokoju.

Połączenie elektryczne

OSTRZEŻENIE: URZĄDZENIE MUSI BYĆ UZIEMIONE

Niniejszy grzejnik musi być zasilany wyłącznie prądem przemiennym, a wartość napięcia zasilania musi odpowiadać wartości podanej na grzejniku.

Przed włączeniem urządzenia przeczytaj ostrzeżenia i instrukcję obsługi.

Montaż

Ustawianie

1. Kominek elektryczny Dimplex nie wymaga specjalnej wentylacji. Należy się upewnić, że pod urządzeniem i za nim pozostawiono odstęp (co najmniej 1,5 cm), celem umożliwianie obiegu powietrza.

 **PRZESTROGA:** Kominka nie można ustawiać bezpośrednio na dywanie ani innej podobnej powierzchni, która mogłaby zakłócać obieg powietrza.

2. Wkład kominkowy zamontować w otworze o następujących minimalnych wymiarach:

Model XHD28

- A 686 mm (27") szerokość
- B 587 mm (31-1/8") wysokość
- C 203 mm (8") głębokość

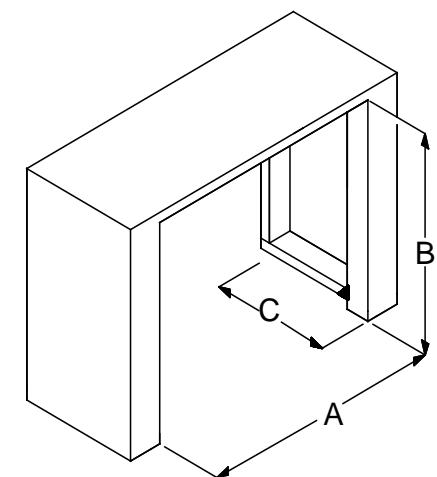
Model XHD26

- A 619 mm (24-3/8") szerokość
- B 470 mm (18-1/2") wysokość
- C 203 mm (8") głębokość

Model XHD23

- A 548 mm (21-1/2") szerokość
- B 508 mm (20") wysokość
- C 203 mm (8") głębokość

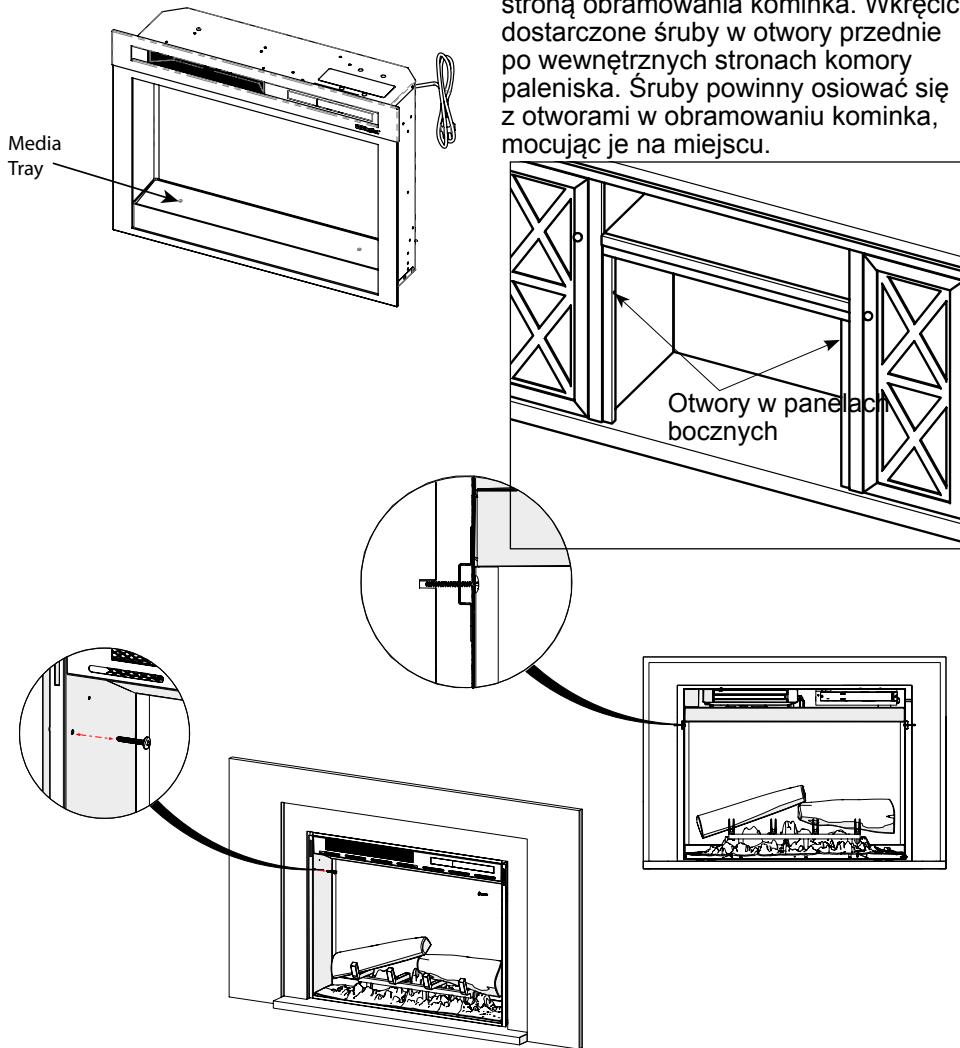
3. W przypadku montażu w istniejącym otworze kominkowym należy zaślepić wszystkie wyciągi i otwory wentylacyjne materiałem izolacyjnym bez włókien tak, aby żadne zanieczyszczenia nie spadały na urządzenie. Urządzenia nie wolno instalować w istniejącym otworze kominkowym wystawionym na działanie wilgoci.



Montaż

Mocowanie

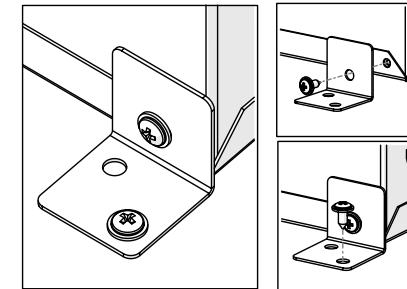
1. Jeżeli konieczne, ostrożnie nalać i równomiernie rozprowadzić dostarczony środek na tacce komory paleniska.



- 2a. W przypadku montażu w obramowaniu kominka Dimplex, najpierw należy upewnić się, czy w panelach bocznych w pobliżu góry są otwory, jak pokazano niżej. Jeżeli są, wyrownać przód komory paleniska (bez zamontowanej szklanej osłony przedniej) z przednią stroną obramowania kominka. Wkręcić dostarczone śruby w otwory przednie po wewnętrznych stronach komory paleniska. Śruby powinny osiąwać się z otworami w obramowaniu kominka, mocując je na miejscu.

Montaż

Jeżeli nie ma otworów w panelach bocznych obramowania kominka, wykręcić śruby z tylnego dolnego kołnierza, najwygodniejsze do mocowania i użyć wspornika L (dostarczony) do zamocowania komory paleniska do obudowy kominka.



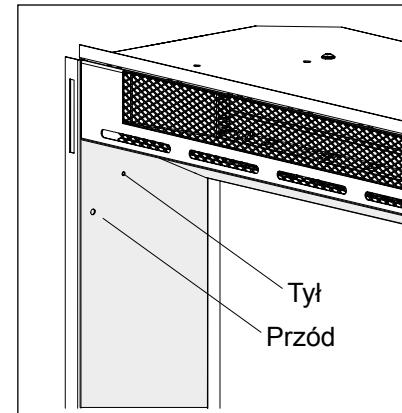
- 2b. W przypadku montażu w obudowie kominka klienta lub w istniejącym otworze, przymocować komorę paleniska przez przełożenie odpowiednich śrub przez albo otwory przednie, albo otwory tylne na wewnętrznej powierzchni komory paleniska, zależnie od tego, które położenie jest wygodniejsze do montażu.

Instrukcja uziemiania

Pamiętać o tym, że produkt musi zostać uziemiony. Jeżeli dojdzie do usterki lub awarii, uziemienie zapewnia ostatnią ścieżkę oporu dla prądu elektrycznego redukując ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Produkt wyposażony jest w kabel z przewodem uziemiającym oraz wtyczkę z uziemieniem.

Wtyczka musi zostać podłączona do odpowiedniego gniazdkła, które jest odpowiednio zainstalowane i uziemione, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO: Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenie może spowodować zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym. W przypadku wątpliwości co do prawidłowości uziemienia produktu, uzyskać poradę wykwalifikowanego elektryka lub serwisanta. Nie wolno modyfikować wtyczki dostarczanej z produktem - jeżeli nie pasuje ona do gniazdka, wykwalifikowany elektryk powinien zainstalować odpowiednie gniazdko.

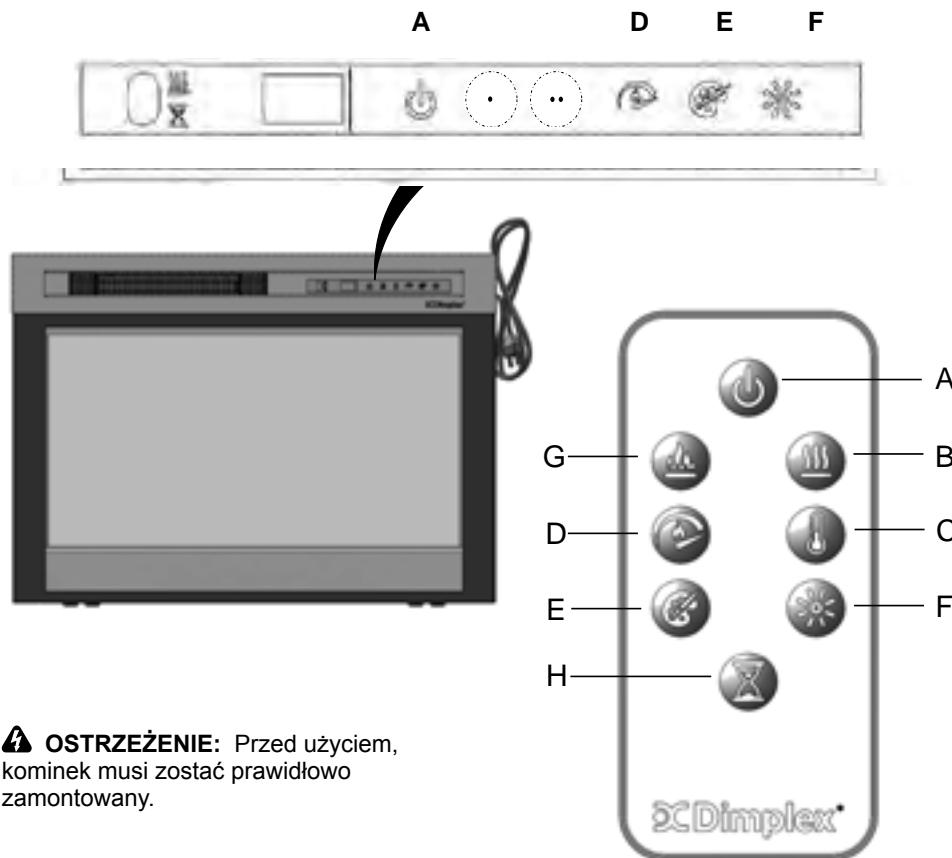


→ Obsługa

Panel dotykowy i elementy sterowania zdalnego

Elementy sterowania ręcznego kominka elektrycznego Dimplex znajdują się na panelu czołowym. Ikony nie są widoczne jeżeli nie zostaną aktywowane. W celu aktywowania ikon, dotknąć panelu sterowania po prawej stronie białej linii. Wybrane ustawienia pokazywane są po lewej stronie panelu.

Do urządzenia dołączono wielofunkcyjny pilot zdalnego sterowania (na podczerwień). Zasięg pracy pilota zdalnego sterowania to około 9 m (30 ft). Poprawne działanie pilota wymaga skierowania go w stronę przedniej części kominka elektrycznego.



⚠ OSTRZEŻENIE: Przed użyciem, kominek musi zostać prawidłowo zamontowany.

→ Obsługa

	Ikona	Funkcja	Opis
A		Zasilanie	<p>Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wyłączenie urządzenia Wciśnij aby wyłączyć. Naciśnij ponownie, aby włączyć urządzenie wraz z poprzednimi ustawieniami. • Włączenie urządzenia Naciśnij, aby włączyć urządzenie z poprzednimi ustawieniami. - Jeżeli efekt płomienia był włączony, płomień pozostanie aktywny i uaktywnione zostanie poprzednie ustawienie grzania (włączone lub wyłączone). Na wyświetlaczu widoczna będzie aktualna nastawa temperatury grzania, a po 2 sekundach temperatura w pomieszczeniu. - [tylko za pomocą pilota] Jeżeli efekt płomienia był wyłączony, uaktywnione zostanie poprzednie ustawienie grzania (włączone lub wyłączone). - [tylko za pomocą panelu] Jeżeli efekt płomienia był wyłączony, płomień zostanie włączony i uaktywnione zostanie poprzednie ustawienie grzania (włączone lub wyłączone).
B		Grzanie	<ul style="list-style-type: none"> • Włączenie grzania Naciśnij, aby włączyć grzanie (co jest sygnalizowane 1 krótkim dźwiękiem). Na wyświetlaczu widoczna będzie aktualna nastawa temperatury grzania, a po 2 sekundach temperatura w pomieszczeniu. Do zmiany ustawień temperatury grzania użyj ikony Temperatura. • Wyłączenie grzania Naciśnij, aby wyłączyć grzanie (co jest sygnalizowane 1 krótkim dźwiękiem). <p>UWAGA: Po wyłączeniu grzejnika wentylator będzie się jeszcze pracował przez 60 sekund.</p>
C		Temperatura	<p>Każde naciśnięcie tego przycisku powoduje podwyższenie temperatury grzejnika o 1 °C (1 °F). Bieżąca temperatura będzie widoczna na wyświetlaczu. Zakres temperatur to 62° - 78 °F (17° - 26 °C).</p> <p>Funkcja ta jest aktywna wtedy, gdy włączony jest grzejnik.</p>

👉 Obsługa

	Ikona	Funkcja	Opis
D		Piąkdość płomienia	Każde naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączenie prędkości płomienia (minimalna, średnia, maksymalna). Parametr bieżącej prędkości będzie widoczny na wyświetlaczu (odpowiednio F1, F2, F3).
E		Motyw kolory-styczne	<p>Wcisnąć przycisk kilkukrotnie, aby zmienić kolor medium i podstawy płomienia. Funkcja ta jest aktywna tylko wtedy, gdy efekt płomienia jest włączony. Motyw kolorystyczny będzie widoczny na wyświetlaczu (t0, t1, t2, itd.).</p> <p>XHD28L, XHD26L lub XHD23L (Moduł kłody) motwy:</p> <ul style="list-style-type: none"> Motyw t0 - brak płomienia Motyw t1 - Neutralny (podstawa płomienia wyłączona) Motyw t2 - Połyk czerwony (podstawa płomienia czerwona/pomarańczowa) Motyw t3 - Połyk niebieski (podstawa płomienia niebieska)
F		Jaskrawość	Naciśnij, aby zmienić jaskrawość płomienia i kłód. Na wyświetlaczu widoczne będzie odpowiednio b3, b1, b2. <ul style="list-style-type: none"> High (Wysoka) Low (Niska) Medium (Średnia)
G		Płomień	Naciśnij, aby włączyć efekt płomienia. Naciśnij, aby wyłączyć efekt płomienia.
H		Zegar odliczania	Naciśnij kilka razy aby zmienić wartość wyłącznika czasowego w wartościach co 0,5 h, począwszy od 0,5 h do 8 h przed wyłączeniem urządzenia. Naciśnij ponownie, aby wyświetlić na wyświetlaczu pozostały czas zegara odliczania.

👉 Obsługa

Tryby użytkownika:

Nazwa trybu / Opis	Działanie (nie można uruchomić działań za pomocą pilota zdalnego sterowania)
Zmień temperaturę z Celsjusza ($^{\circ}$ C) na Fahrenheita ($^{\circ}$ F)	Wcisnąć jednocześnie przycisk Temperatura () i Prędkość płomienia () na urządzeniu i przytrzymać do czasu aż wyemitowany zostanie dźwięk a wyświetlacz zacznie migać. (Aby ponownie ustawić stopnie Celsjusza, powtórzyć czynność)
Opcje wyłączenia/włączania funkcji grzania	Przytrzymać jednocześnie przycisk Grzanie () i przycisk Temperatura (), na urządzeniu przez 2 sekundy. Po wyłączeniu funkcji grzania na wyświetlaczu wyświetli się „-” i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Aby włączyć grzanie, należy powtórzyć tę czynność.

Zerowanie przełącznika bezpiecznika temperatury

W przypadku przegrzania grzejnika, automatyczny bezpiecznik spowoduje je wyłączenie. Grzejnika nie można ponownie włączyć bez uprzedniego wyzerowania.

W celu wyzerowania bezpiecznika należy wyciągnąć wtyczkę urządzenia z gniazdka, odczekać 5 minut i ponownie włożyć ją do gniazdka.

Pilot zdalnego sterowania

Maksymalny zasięg użytkowania wynosi około 5 metrów.

UWAGA: Odebranie sygnału z nadajnika przez odbiornik może chwilę potrwać.

UWAGA: Odbiornik sygnału z pilota zdalnego sterowania znajduje się w wyświetlaczu. Podczas wybierania funkcji pilot należy skierować w stronę wyświetlacza.

Aby zapewnić prawidłową pracę, nie naciskać przycisków częściej niż raz na dwie sekundy.

Informacja o baterii

1. Aby uruchomić funkcję sterowania za pomocą pilota, usunąć przezroczysty pasek izolacyjny u podstawy pilota, który fabrycznie zabezpiecza baterię przed rozładowaniem.
2. Aby wymienić baterię należy odwrócić pilota i wykonać czynności zgodnie z diagramem znajdującym się na pilocie.

Konserwacja

⚠️ OSTRZEŻENIE: PRZED PODJĘCIEM JAKICHKOLWIEK PRAC KONSERWACYJNYCH NALEŻY ZAWSZE ODŁĄCZYĆ URZĄDZENIE OD ZASILANIA.

Dioda LED

Kominek jest wyposażony w lampy z diodami diody LED. Nie wymagają one konserwacji i nie powinny wymagać wymiany przez cały czas użytkowania urządzenia.

Czyszczenie

⚠️ OSTRZEŻENIE: PRZED ROZPOCZĘCIEM CZYSZCZENIA NALEŻY ZAWSZE ODŁĄCZYĆ URZĄDZENIE OD ZASILANIA.

Do czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki – nigdy nie stosować ściernych środków czyszczących. Szklany ekran należy ostrożnie przecierać miękką szmatką. NIE WOLNO stosować dedykowanych środków do czyszczenia powierzchni szklanych. Aby usunąć kurz i kłaczki z kratki wylotowej wentylatora grzejnika, od czasu do czasu należy oczyścić ją odkurzaczem z założoną kołatką w postaci miękkiej szczotki. OSTRZEŻENIE: Nie używać urządzenia bez założonej kratki wylotowej i zewnętrznego ekranu szklanego, ponieważ może to wpływać na pracę grzejnika

Recykling

Urządzenia elektryczne sprzedawane we Wspólnocie Europejskiej. Po upływie okresu użytkowania produktów elektrycznych nie należy utylizować z odpadami domowymi. Prosimy o oddanie do recyklingu, o ile istnieje taka możliwość. Lokalne władze lub sprzedawca udostępniają informacje na temat recyklingu w danym kraju.



Obsługa posprzedażna

Jeżeli potrzebujesz obsługi posprzedażnej lub części zamiennych, skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego urządzenie zostało zakupione lub zadzwoń pod numer serwisowy w odpowiednim kraju. Numery znajdują się na karcie gwarancyjnej.

Nie należy zwracać uszkodzonych produktów do nas, ponieważ może to spowodować ich zagubienie, uszkodzenie lub opóźnienie w zapewnieniu usług na odpowiednim poziomie. Prosimy o zachowanie paragonu jako dowodu zakupu.